



Echo Chelmska

Czerwiec | nr 6 (153) / 2016 | nakład 2000 szt.
ISSN: 1644-1133

Informator Gminny



Flis na Przemszy

str. 13

Budowa północnej obwodnicy Oświęcimia otwarta

W Bobrku symbolicznym wbiciem łopat przedstawiciele samorządów otworzyli budowę północnej obwodnicy Oświęcimia. W uroczystości uczestniczyli między innymi Marszałek Małopolski Jacek Krupa, Poseł Marek Sowa, Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, Starosta Oświęcimski Zbigniew Starzec oraz Prezydent Oświęcimia Janusz Chwierut. Blisko pięciokilometrowa trasa połączy drogę krajową nr 44 z drogą wojewódzką 933. Ta bardzo ważna inwestycja, warta blisko 120 milionów złotych, według planów ma być gotowa do końca 2017 roku.

- Wybudowanie tego fragmentu współpracy regionalnej, i mam nadzieję w perspektywie czasu ciągu dalszego, przybliży powiat oświęcimski do europejskiego systemu drogowego i do sieci autostrad. Kiedy ponad 15 lat temu rozpoczęliśmy dyskusję na ten temat to naszym celem kluczowym było, aby powiat oświęcimski uzyskał połączenie z autostradą. I wierzę, że po zakończeniu inwestycji przyjdzie czas, a nawet można powiedzieć, że już ten czas nadchodzi, aby wspólnie usiąść przy stole i dyskutować nad dalszym ciągiem tej drogi. Te dyskusje powinny toczyć się pod kątem realizacji połączenia do węzła Dąb, a co za tym następuje włączenia się w układ komunikacyjny Jaworzna i całej metropolii śląskiej. Takie cele powinniśmy sobie wyznaczać na kolejne lata, także w perspektywie pozyskiwania środków na realizację tego celu – mówił Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus.

Powstanie drogi uprości ruch tranzytowy z Oświęcimia oraz ułatwi po-



łączenie z Krakowem i Śląskiem. Za budowę drogi odpowiada firma Banimex Sp. z o.o. Inwestycja, kosztująca blisko 120 milionów złotych, w 85 procentach zostanie pokryta ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

Jednogłośnie absolutorium dla Burmistrza Chełmka

Echo Chełmka

Wydawca:

Miejski Ośrodek Kultury Sportu
i Rekreacji w Chełmku
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel: 33 846 12 96

e-mail: moksir@chemmek.pl

Redaktor naczelny:

Paweł Waligóra

Dyżury redakcyjne:

od poniedziałku do piątku
w godzinach od 8.00 do 15.00

*Redakcja nie ponosi
odpowiedzialności za treść ogłoszeń.
Tekstów nie zamówionych Redakcja
nie zwraca i zastrzega sobie prawo do
skrótów i zmian tytułów*

Druk:

Omega

32-500 Chrzanów
ul. Kadłubek 43
tel. 32 624 00 40, fax. 32 623 30 97
biuro@omegareklama.pl

W obradach Rady Miejskiej w Chełmku jednym z najważniejszych tematów było przyjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2015 rok oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Chełmka Andrzejowi Saternusowi. Radni przyjęli uchwałę jednogłośnie, popierając tym samym dotychczasowe działania Burmistrza.

W trakcie sesji Burmistrz Chełmka szczegółowo omówił wykonanie budżetu oraz przekazał podziękowania dla radnych, pracowników jednostek gminnych i Urzędu Miejskiego, którzy angażowali się w realizację zadań w minionym roku. Sprawozdanie było poparte opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chełmku. Po głosowaniu obecni złożyli Burmistrzowi życzenia dalszej owocnej pracy na rzecz gminy oraz wszystkich mieszkańców.

Dochody i wydatki gminy Chełmek w 2015 roku wyniosły:

- dochody 33.585.104,09 zł, w tym dochody majątkowe 2.209.158,13 zł (103,6%)
- wydatki 30.304.210,67 zł, w tym dochody majątkowe 3.018.910,45 zł (96%)

Wśród najważniejszych wydatków w 2015 roku należy wymienić:

- Projektowania, budowa i modernizacja ulic i parkingów na terenie gminy (ul. Graniczna, Kolistą, Leśną, Andersa, Piłsudskiego, Paprotnik, Poziomkowa, Wcisły, Jagodowa, Wiśniowa, Staicha i prostopadłej do ul. Baty - 652 263,83 zł
- Remont i przebudowa ul. Szkolnej i Gorzowskiej w Gorzowie - 265 701,19 zł
- Pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na wykonanie zadania „budowa chodnika przy ul. Nadwiślańskiej w Bobrku” - 118 280,78 zł
- Przebudowa oraz zmiana użytkowania pomieszczeń w istniejącym budynku przy ul. Kochanowskiego 1 w Chełmku - 207 511,26 zł
- Rewitalizacja układu komunikacyjnego w rejonie ulic: Brzozowa, Głogowa, Topolowa, Klonowa, Kolejowa w Chełmku wraz z połączeniem z terenem przyległym - 14 145,00 zł
- Przebudowa budynku przy ulicy Brzozowej w Chełmku - 54 120,00 zł
- Prace projektowe odnowy sołectw Bobrek i Gorzów - 40 036,50 zł
- Rozbudowa cmentarza komunalnego - 90 820,00 zł
- Budowa sieci informatycznej w SZS w Bobrku i SZS w Gorzowie - 23 099,98 zł
- Program Ograniczania Niskiej emisji na terenie Gminy Chełmek - 317 233,80 zł
- Oświetlenie w gminie - 163 491,71 zł
- Program funkcjonalno-użytkowy dla przebudowy i rozbudowy kortów tenisowych przy ul. Brzozowej w Chełmku - 19 680,00 zł

Wydatki na poszczególne obszary:

- Oświata - 12 923 759,43 zł- Pomoc Społeczna - 4 993 618,25 zł
- Kultura - 1 428 500,00 zł
- Gospodarka Komunalna i Ochrona Środowiska - 3 367 562,84 zł



Budżet obywatelski w Gminie Chełmek na rok 2017

Burmistrz Chełmka informuje, iż Zarządzeniem Nr 0050.284.2016 z dnia 17 maja 2016 r. zarządził przeprowadzenie z mieszkańcami Jednostek Pomocniczych Gminy Chełmek tj. Osiedla Nowe Miasto i Osiedla Stare Miasto konsultacji społecznych dotyczących wydzielonej części budżetu Gminy Chełmek na rok 2017 zwanej „budżetem obywatelskim”

Ideą budżetu obywatelskiego jest włączenie mieszkańców w konsultacje dotyczące zadań budżetowych na 2017 rok, a przez to ich świadome współdecydowanie o wydatkach z budżetu gminy. Celem konsultacji społecznych jest przede wszystkim jak najszerzy udział mieszkańców w procesie zarządzania Gminą Chełmek, a także budowanie społeczeństwa obywatelskiego. Powyższy proces będzie realizowany w kilku etapach, głównie poprzez umożliwienie wszystkim zgłaszania pomysłów zadań, a następnie wybór tych, które znajdą największe uznanie wśród mieszkańców. Dzięki budżetowi obywatelskiemu uzyskana zostanie ważna informacja o występujących na obszarze Miasta Chełmek problemach do rozwiązania.

Na rok 2017 planowana kwota środków przeznaczona na budżet obywatelski wynosi 88.660,00 zł z podziałem na :

Osiedle Nowe Miasto	55.060,00 zł,
Osiedla Stare Miasto	33.600,00 zł.

Budżet obywatelski składa się z 4 etapów:

Etap I (od 1 lipca 2016 r. do 29 lipca 2016 r.)

Zgłoszenie przez mieszkańców propozycji projektów do budżetu na rok 2017. Zgłoszenie propozycji zadań do budżetu obywatelskiego możliwe będzie w formie pisemnej w okresie od 1 lipca do 29 lipca 2016r. do godziny 14:00 na formularzu zgłoszeniowym wraz z dołączoną listą z podpisami co najmniej 15 mieszkańców danej Jednostki Pomocniczej Gminy Chełmek popierających daną propozycję. Formularz zgłoszeniowy wraz z listą osób popierających daną propozycję należy złożyć na dzienniku podawczym Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Etap II (od 30 lipca 2016 r. do 4 października 2016 r.)

Weryfikacja propozycji przez wydziały merytoryczne, ustalenie przez Zespół ds. konsultacji budżetu obywatelskiego ostatecznej listy projektów i zadań poddanych pod głosowanie. Analiza możliwości realizacji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego dokonana zostanie przez właściwe komórki organizacyjne Urzędu Miejskiego w Chełmku z wykorzystaniem karty analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego. Następnie prace rozpocznie Zespół ds. konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego celem wyłonienia listy zadań poddanych pod głosowanie. Zespół dokona oceny przedsięwzięć pod względem formalnym, które znajdują się na ostatecznej liście do głosowania. Opublikowane zostaną zarówno zadania poddane pod głosowanie, jak również zadania, które nie będą poddane pod głosowanie wraz z uzasadnieniem powodów ich niepoddania pod głosowanie.

Etap III (od 5 października 2016 r. do 14 października 2016 r.)

Głosowanie nad propozycjami. Wybór zadań spośród zgłoszonych do budżetu obywatelskiego będzie możliwy w okresie od dnia 5 października do 14 października 2016 r. na karcie do głosowania (w wersji papierowej) przekazanej do odpowiednich punktów do głosowania, których lista zostanie podana do publicznej wiadomości do dnia 14 września 2016 r.

Etap IV (od 15 października 2016 r. do 15 listopada 2016 r.)

Wpisanie wybranych w drodze głosowania zadań do projektu budżetu gminy na rok 2017. Rekomendowane do realizacji, poprzez ich uwzględnienie w projekcie uchwały budżetowej, będą te zadania, które uzyskają największą liczbę głosów, aż do wyczerpania środków w budżecie obywatelskim.

Fundusz sołecki

Jednocześnie informuję, iż na podstawie uchwały Nr V/45/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 10 marca 2015 r. na terenie Sołectwa Bobrek i Gorzów funkcjonuje fundusz sołecki. Jest to wyodrębniona część budżetu gminy a środki funduszu przeznacza się na realizację przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy. Decyzję o realizowanych w danym sołectwie przedsięwzięciach uchwala zebranie wiejskie z inicjatywy sołtysa, rady sołeckiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa. W 2016 roku wysokość funduszu sołeckiego w każdym sołectwie wynosi 21.464,40 zł. W Sołectwie Bobrek środki funduszu w roku 2016 przeznaczone zostały na ścieżkę poboczy na drogach gminnych. W Sołectwie Gorzów środki funduszu przeznaczone zostały na:

- wykonanie monitoringu przy remizie OSP,
- zakup strojów ludowych do Wiejskiego Domu Kultury w Gorzowie,
- zakup pralki do budynku socjalno – biurowego przy zespole boisk sportowych w Gorzowie oraz zakup siedzisk i ławek na teren wokół boiska sportowego.

Zachęcam wszystkich mieszkańców do czynnego udziału w tworzeniu budżetu obywatelskiego na terenie Miasta Chełmek oraz funduszu sołeckiego w sołectwach.

Burmistrz Chełmka
Andrzej Saternus



Zarządzenie Nr 0050.284.2016 Burmistrza Chełmka z dnia 17 maja 2016 r. w sprawie: przeprowadzenia na te- renie Gminy Chełmek konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego na 2017 rok.:

Na podstawie art. 5a i art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r., poz. 446) oraz § 3 ust. 1 Uchwały Nr XXXIX/252/2013 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 16 maja 2013 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Chełmek, zarządzam co następuje:

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie z mieszkańcami Jednostek Pomocniczych Gminy Chełmek tj. Osiedla Nowe Miasto i Osiedla Stare Miasto konsultacji społecznych zwanych dalej „konsultacjami” dotyczących wydzielonej części budżetu Gminy Chełmek na 2017 rok zwanej dalej „budżetem obywatelskim”.
2. Konsultacje zostaną przeprowadzone w okresie od dnia 1 lipca do 14 października 2016 r. do godz. 15:00.

§ 2

1. Celami konsultacji są:
 - 1) włączenie mieszkańców w proces zarządzania Gminą Chełmek,
 - 2) maksymalizacja efektywności i trafności procesów decyzyjnych,
 - 3) pozyskanie społecznego zrozumienia i akceptacji dla projektowanych rozwiązań,
 - 4) budowanie społeczeństwa obywatelskiego.
2. Cele, o których mowa w ust. 1 realizowane będą poprzez:
 - 1) uzyskanie propozycji zadań do budżetu obywatelskiego,
 - 2) dokonanie przez mieszkańców Chełmka, którzy w dniu głosowania ukończyli co najmniej 16 rok życia, wyboru zadań do budżetu obywatelskiego.

§ 3

1. Planowana kwota środków przeznaczona na budżet obywatelski ustalona zostaje do wysokości 88.660,00 zł.
2. Ostateczna kwota środków przeznaczona na realizację zadań w ramach budżetu obywatelskiego zostanie uwzględniona, zgodnie z wynikiem konsultacji, w projekcie uchwały budżetowej na rok 2017 skierowanym przez Burmistrza Chełmka do Rady Miejskiej w Chełmku.
3. Szczegółowe zasady przygotowania budżetu obywatelskiego w Gminie Chełmek określa Regulamin przygotowania budżetu obywatelskiego w Gminie Chełmek stanowiący załącznik Nr 1 do zarządzenia.

§ 4

Zgłoszenie propozycji zadań do budżetu obywatelskiego możliwe będzie w formie pisemnej, w okresie od dnia 1 lipca 2016 r. do dnia 29 lipca do godz. 14:00, na formularzu zgłoszeniowym, zgodnym z wzorem stanowiącym załącznik Nr 2 do zarządzenia.

§ 5

Analiza możliwości realizacji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego dokonana zostanie przez właściwe komórki organizacyjne Urzędu Miejskiego w Chełmku z wykorzystaniem „Karty analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok”,

zgodnej z wzorem stanowiącym załącznik Nr 3 do zarządzenia.

§ 6

Wybór zadań spośród zgłoszonych do budżetu obywatelskiego będzie możliwy w okresie od dnia 5 października 2016 r. do dnia 14 października 2016 r. na karcie do głosowania w wersji papierowej, zgodnej z wzorem stanowiącym załącznik Nr 4 do zarządzenia, przekazanej do wyznaczonych punktów do głosowania.

§ 7

1. W ramach przeprowadzenia konsultacji zostanie powołany Zespół ds. konsultacji budżetu obywatelskiego, zwany dalej „Zespołem”, do którego Burmistrz Chełmka zaprosi:
 - 1) przedstawicieli Młodzieżowej Rady Miejskiej w Chełmku,
 - 2) przewodniczących zarządów dzielnic,
 - 3) pracowników Urzędu Miejskiego w Chełmku.
2. Przewodniczącym Zespołu, kierującym jego pracami, będzie Skarbnik Miejski.
3. W przypadku braku możliwości uczestnictwa w pracach Zespołu Przewodniczącego lub członka Zespołu, zastępują ich wskazane przez nich osoby.
4. Tryb pracy Zespołu określa Regulamin stanowiący załącznik Nr 5 do zarządzenia.

§ 8

Do zadań Zespołu należy:

- 1) zapoznanie się ze wszystkimi projektami zadań zgłoszonymi przez mieszkańców,
- 2) rozpatrywanie wniosków mieszkańców z prośbą o ponowną weryfikację oceny formalnej w razie negatywnego wyniku analizy możliwości realizacji zadania przez komórkę organizacyjną Urzędu Miejskiego w Chełmku dokonanej z wykorzystaniem „karty analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok”,
- 3) sprawowanie funkcji nadzorującej przebieg procesu konsultacyjnego.

§ 9

Obsługę organizacyjną Zespołu zapewnia Sekretarz Miejski.

§ 10

Wykonanie zarządzenia powierzam Skarbnikowi Miejskiemu.

§ 11

Zarządzenie podlega publikacji poprzez zamieszczenie jego treści w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chełmku, na stronie internetowej Gminy Chełmek oraz poprzez zamieszczenie na tablicach ogłoszeń.

§ 12

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Burmistrza Nr 0050.284.2016 z dnia 17 maja 2016 r. Regulamin przygotowania budżetu obywatelskiego na terenie Jednostek Pomocniczych Gminy Chełmek tj. Osiedla Nowe Miasto oraz Osiedla Stare Miasto

Rozdział 1 Postanowienia ogólne

§ 1

Ze środków budżetu obywatelskiego mogą być finansowane zadania własne Gminy, możliwe do realizacji w trakcie roku budżetowego 2017, wpisujące się w Strategię Rozwoju Gminy Chełmek na lata 2014 – 2020.

§ 2

1. Zadania finansowane ze środków budżetu obywatelskiego powinny mieć charakter lokalny.

2. Zadania o charakterze lokalnym to takie, które dotyczą potrzeb mieszkańców jednostek pomocniczych Gminy Chełmek tj.

- 1) Osiedla Nowe Miasto,
- 2) Osiedla Stare Miasto.

3. Kwota, która może być przeznaczona na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej zależy od liczby mieszkańców zameldowanych na obszarze danej jednostki pomocniczej wg stanu na dzień 30 kwietnia 2016 roku i nie może przekroczyć iloczynu liczby mieszkańców oraz kwoty 10,00 zł tj.:

Jednostka pomocnicza	Liczba mieszkańców	Kwota budżetu obywatelskiego
Osiedle Nowe Miasto	5506	55.060,00
Osiedle Stare Miasto	3360	33.600,00
Razem:	8866	88.660,00

4. Szacunkowy koszt realizacji proponowanego zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego nie może przekraczać kwoty, która może być przeznaczona na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej, ustalonej zgodnie z ust. 3.

5. W ramach procedury budżetu obywatelskiego nie mogą być realizowane zadania, które zakładają realizację jedynie części zadania, w tym sporządzenie wyłącznie projektu bądź planu przedsięwzięcia.

Rozdział 2 Zgłoszenie zadań do budżetu obywatelskiego

§ 3

Propozycję zadań do zrealizowania w ramach budżetu obywatelskiego może zgłosić każdy.

§ 4

1. Zgłoszenie propozycji zadania do budżetu obywatelskiego następuje zgodnie z § 4 zarządzenia, na formularzu wraz z dołączoną listą z podpisami co najmniej 15 mieszkańców danej jednostki pomocniczej Gminy Chełmek popierających daną propozycję.

2. Każdy mieszkaniec może poprzeć dowolną liczbę propozycji zadań zgłaszanych do budżetu obywatelskiego dotyczących jednostki pomocniczej, w której zamieszkuje.

3. Formularz zgłoszenia propozycji zadania, o którym mowa w ust. 1 należy złożyć w terminie określonym w § 4 zarządzenia na dzienniku podawczym Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Rozdział 3 Analiza zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego

§ 5

1. Skarbnik Miejski prowadzi rejestr formularzy z propozycjami zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego.

2. Skarbnik Miejski przekazuje niezwłocznie formularze, o których mowa

w ust. 1 do właściwych merytorycznie komórek organizacyjnych Urzędu Miejskiego w Chełmku w celu przeprowadzenia analizy o której mowa w § 5 zarządzenia.

§ 6

1. Właściwe merytorycznie komórki organizacyjne Urzędu Miejskiego w Chełmku:

- 1) dokonują analizy, o której mowa w § 5 zarządzenia, a w razie negatywnej oceny analizy sporządzają jej uzasadnienie,
- 2) w przypadku stwierdzenia, iż formularz z propozycją zadania do budżetu obywatelskiego jest niekompletny albo nie zawiera istotnych informacji niezbędnych do analizy zadania, występują do autora propozycji zadania o uzupełnienie stosownych braków w ciągu 5 dni,
- 3) przekazują niezwłocznie Skarbnikowi Miejskiemu wyniki analizy.

2. W przypadku negatywnego wyniku przeprowadzonej przez właściwą komórkę merytoryczną analizy, o której mowa w § 5 zarządzenia Skarbnik Gminy informuje wnioskodawcę o jej wyniku oraz o możliwości złożenia wniosku z prośbą o ponowną weryfikację, której dokonuje Zespół ds. konsultacji budżetu obywatelskiego.

3. Zespół ds. konsultacji budżetu obywatelskiego może pozytywnie rozpatrzyć wniosek, o którym mowa w ust. 2, pod warunkiem, iż propozycja zadania objęta wnioskiem uzyskała pozytywny wynik analizy pod względem formalnym.

§ 7

Wypełnione karty analizy zadań, o których mowa w § 5 zarządzenia, Skarbnik Miejski przekazuje do Zespołu ds. konsultacji budżetu obywatelskiego, celem zapoznania jego członków z wszystkimi propozycjami mieszkańców.

§ 8

1. Pod głosowanie mieszkańców poddaje się propozycje zadań, które uzyskały pozytywny wynik:

- 1) analizy, o której mowa w § 5 zarządzenia,

- 2) ponownej weryfikacji, o której mowa w § 6 ust. 2.
2. Wszystkie propozycje zadań do budżetu obywatelskiego poddane pod głosowanie oraz niepoddane pod głosowanie wraz z podaniem uzasadnienia, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt 1, zostaną upowszechnione nie później niż w dniu 5 października 2016 r., poprzez:
 - 1) udostępnienie ich w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chełmku, na stronie internetowej Gminy Chełmek,
 - 2) zamieszczenie ich wykazu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku wraz z umożliwieniem wglądu do ich treści w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku.
 - 3) przekazanie stosownego zestawienia do organów jednostek pomocniczych wymienionych w § 2 ust. 2.

Rozdział 4

Zasady wyboru zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego

§ 9

1. Wyboru zadań do budżetu obywatelskiego dokonują w głosowaniu jawnym mieszkańcy jednostek pomocniczych, którzy w dniu głosowania ukończyli co najmniej 16 rok życia.
2. Dla potrzeb przeprowadzenia głosowania, o którym mowa w ust. 1 wyznacza się punkt do głosowania.

§ 10

Listę punktów do głosowania, o których mowa w § 9 ust. 2 podaje się do publicznej wiadomości w sposób określony odpowiednio w § 8, w terminie do dnia 14 września 2016 r.

§ 11

W punktach do głosowania, o których mowa w § 9 ust. 2, można otrzymać karty do głosowania oraz uzyskać dostęp do odpisów propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego poddanych pod głosowanie.

§ 12

Wzór karty do głosowania określa załącznik Nr 4 do zarządzenia.

§ 13

Głosowanie, o którym mowa w § 9 ust. 1, przeprowadza się poprzez złożenie, w terminie o którym mowa w § 6 zarządzenia, kart do głosowania w jednym z wyznaczonych punktów do głosowania, o których mowa w § 10.

§ 14

1. Na kartach do głosowania mieszkańcy jednostek pomocniczych wskazanych w § 2 ust. 2, którzy w dniu głosowania ukończyli co najmniej 16 rok życia, dokonują wyboru jednej propozycji zadania spośród zgłoszonych i poddanych pod głosowanie, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Wyboru zadania dokonują mieszkańcy spośród zadań zgłoszonych w ramach jednostki pomocniczej na terenie której zamieszkują.

§ 15

1. Ustalenie wyników głosowania polega na zsumowaniu wszystkich głosów ważnie oddanych na każdą z propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego oraz sporządzeniu listy rankingowej z wynikami z zastrzeżeniem ust. 2.
2. W przypadku uzyskania równej ilości głosów przez dwa albo więcej zadań o kolejności na liście decyduje publiczne losowanie.

§ 16

Rekomendowane do realizacji, poprzez ich uwzględnienie w projekcie uchwały budżetowej, o którym mowa w § 3 ust. 2 zarządzenia, są te zadania z listy, o której mowa w § 15, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania środków w budżecie obywatelskim, zgodnie z limitami wynikającymi z § 2 ust. 3.

Rozdział 5

Działania promocyjne, informacyjne i edukacyjne realizowane w procesie wdrażania budżetu obywatelskiego

§ 17

1. W trakcie wdrażania budżetu obywatelskiego prowadzone będą kampanie promocyjne, informacyjne i edukacyjne uwzględniające:
 - 1) przybliżenie idei budżetu obywatelskiego oraz zachęcenie do składania propozycji zadań do realizacji w ramach tego budżetu
 - 2) przedstawienie zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego i zachęcanie mieszkańców jednostek pomocniczych, którzy w dniu głosowania ukończą co najmniej 16 rok życia do wzięcia udziału w głosowaniu nad wyborem zadań,
 - 3) upowszechnienie informacji o przebiegu i wynikach procesu wdrażania budżetu obywatelskiego.
2. Kampanie, o których mowa w ust. 1 będą prowadzone z użyciem różnych kanałów komunikacyjnych dostosowanych do zróżnicowanych grup odbiorców.



Załącznik Nr 2 do Zarządzenia Burmistrza Nr 0050.284.2016 z dnia 17 maja 2016 r. Formularz zgłoszeniowy propozycji zadań do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok wraz z listą mieszkańców danej jednostki pomocniczej Gminy Chełmek popierających tę propozycję

Uwaga:

1. wypełnienie punktów 1 – 8 oraz dołączenie listy, o której mowa w punkcie 9 jest obowiązkowe,
2. zgłoszenia propozycji zadań możliwe jest w okresie od dnia 1 lipca do 29 lipca do godz. 14:00,
3. Formularz zgłoszenia propozycji zadania należy złożyć na dzienniku podawczym Urzędu Miejskiego w Chełmku.

1. Nazwa / tytuł zadania:		
2. Zasięg lokalny zadania: (prosimy zaznaczyć znakiem „X” wyłącznie jedną z opcji)		
Osiedle Nowe Miasto ☐	Osiedle Stare Miasto ☐	
3. Lokalizacja / miejsce realizacji zadania: (prosimy opisać miejsce albo obszar na jakim ma być realizowane zadania)		
4. Beneficjenci: (prosimy wskazać jakie grupy mieszkańców skorzystają z realizacji zadania z uwzględnieniem kryteriów: społeczno – zawodowego, wieku, płci, miejsca zamieszkania itp.)		
5. Opis zadania: (prosimy opisać w szczególności zakres zadania i co dokładnie zostać ma wykonane, wskazując główne działania związane z realizacją zadania)		
6. Uzasadnienie: (prosimy opisać jaki jest cel realizacji zadania, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązania proponuje, a także uzasadnić, dlaczego zadanie powinno być zrealizowane i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców)		
7. Szacunkowe koszty zadania: (prosimy uwzględnić wszystkie części zadania oraz ich szacunkowe koszty)		
7.1 Łączny szacunkowy koszt całkowity zadania (w zł):		
7.2 Koszty w rozbiciu na poszczególne części zadania		
lp.	Część zadania	Koszt w zł
8. Dane kontaktowe z autorem/autorami zadania:		
Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Telefon/email
9. Lista z podpisami: (do formularza zgłoszeniowego należy dołączyć listę z podpisami co najmniej 15 mieszkańców danej jednostki pomocniczej Gminy Chełmek, popierających zadanie. Każdy mieszkaniec jednostki pomocniczej może poprzeć dowolną liczbę propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego. Autor/ autorzy zadania mogą udzielić poparcia, o ile są mieszkańcami danej jednostki pomocniczej. Każda dodatkowa strona listy powinna mieć taką samą formę za wyjątkiem znakowania kolejnym numerem strony. Listę należy załączyć w wersji pisemnej w oryginale)		
9.1 Do formularza załączono listę zawierającą podpisy w liczbie:		
10. Pozostałe załączniki: (nieobowiązkowe, np. zdjęcia dotyczące zgłoszonego zadania, mapy związane z lokalizacją, projekty, kosztorysy itp.) - Uwaga złożone załączniki nie podlegają zwrotowi. Wystarczające jest złożenie załączników w formie kopii		
lp.	Rodzaj załącznika	liczba

Oświadczenie autora/autorów zadania:

Składając niniejszy formularz wyrażam równocześnie zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia budżetu obywatelskiego na 2017 rok, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Urząd Miejski w Chełmku z siedzibą w Chełmku, Krakowska 11.
(podpis autora/autorów)



Załącznik Nr 3 do Zarządzenia Burmistrza Nr 0050.284.2016 z dnia 17 maja 2016 r. Karta analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok

1. Nazwa/tytuł zadania:							
2. ID zadania:				3. Wydział dokonujący analizy:			
4. Analiza formalna (niewłaściwe skreślić)							
4.1. Formularz zgłoszeniowy wpłynął do Urzędu Miejskiego do dnia 29 lipca do godz. 14:00						TAK	NIE
4.2. Formularz ma prawidłowo wypełnione wszystkie pola obowiązkowe						TAK	NIE
4.3. Do formularza dołączono listę z podpisami co najmniej 15 mieszkańców danej jednostki pomocniczej						TAK	NIE
4.4. Łączny szacunkowy koszt całkowity zadania nie przekracza kwoty, która może być przeznaczona na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej						TAK	NIE
4.5 Proponowane zadanie może być formalnie ujęte w uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok							
Dział		Rozdział		Paragraf		TAK	NIE
4.6. Proponowane zadanie jest zgodne z prawem, w tym lokalnym, a w szczególności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego						TAK	NIE
Uwagi do analizy formalnej (wskazać w przypadku skreślenia w pkt 4.1. - 4.6 opcji „TAK”)							
5. Analiza merytoryczna (w przypadku opcji TAK i NIE – niewłaściwe skreślić)							
5.1. Proponowane zadanie należy do zakresu zadań własnych gminy						TAK	NIE
5.2. Nieruchomość, na której ma być realizowane proponowane zadanie: (zaznaczyć właściwe)							
☐ stanowi własność Gminy Chełmek							
☐ jest w posiadaniu Gminy Chełmek na podstawie innego tytułu prawnego niż własność							
☐ jest obciążona na rzecz osób trzecich							
☐ nie dotyczy							

5.3. Nieruchomość, na której ma być realizowane proponowane zadanie: (zaznaczyć właściwe)		
☐ nie jest przeznaczona do sprzedaży ☐ jest przeznaczona na inny cel		
5.4. Proponowane zadanie jest przewidziane do uwzględnienia w budżecie Gminy Chełmek na 2017 rok poza budżetem obywatelskim	TAK	NIE
5.5. Zadanie jest możliwe do realizacji w trakcie roku budżetowego 2017	TAK	NIE
5.6. Szacunkowe koszty proponowanego zadania w ocenie dokonującego analizy: (zaznaczyć właściwe)		
☐ są w rzeczywistości niższe niż wskazano w formularzu ☐ zostały wykazane prawidłowo w formularzu ☐ są w rzeczywistości wyższe niż wskazano w formularzu ☐ nie są możliwe do określenia na podstawie informacji zawartych w formularzu		
5.7. W ocenie dokonującego analizy realizacji zadania z technicznego punktu widzenia jest możliwa	TAK	NIE
5.8. W ocenie dokonującego analizy realizacja zadania spełnia wymogi celowości, gospodarności i racjonalności wydatkowania środków publicznych	TAK	NIE
5.9. Realizacja proponowanego zadania jest komplementarna w stosunku do innych zadań zrealizowanych, realizowanych lub planowanych do realizacji przez Gminę Chełmek	TAK	NIE
5.10. Realizacja proponowanego zadania stanowi przeszkodę w realizacji innych zadań realizowanych lub planowanych do realizacji przez Gminę Chełmek	TAK	NIE
5.11. Proponowane zadanie wpisuje się w Strategię Rozwoju Gminy Chełmek na lata 2014 – 2020 w obszarze kluczowym:		
Uwagi do analizy merytorycznej:		
6. Pracownik dokonujący analizy merytorycznej: (imię i nazwisko, stanowisko oraz data sporządzenia karty)		
7. Zatwierdzenie karty: (zatwierdzenia dokonuje naczelnik właściwego wydziału)		
8. Rekomendacja wydziału Urzędu Miejskiego w Chełmku dokonującego analizy możliwości realizacji zadania (niewłaściwe skreślić)		
8.1. Wydział rekomenduje poddanie pod głosowanie proponowanego zadania, którego dotyczy karta analizy	TAK	NIE
(data i podpis Naczelnika Wydziału i Przewodniczącego Zespołu)		



Załącznik Nr 5 do Zarządzenia Burmistrza Nr 0050.284.2016 z dnia 17 maja 2016

r. Regulamin pracy Zespołu ds Konsultacji budżetu obywatelskiego

§ 1

1. Zespół ds Konsultacji, zwany dalej Zespołem, obraduje na jawnych posiedzeniach zwoływanych przez Przewodniczącego Zespołu i pod jego przewodnictwem.
2. W przypadku nieobecności Przewodniczącego Zespołu, posiedzeniu przewodniczy wskazany przez Przewodniczącego członek Zespołu.
3. Zespół podejmuje decyzje w formie uchwał w głosowaniu jawnym, zwykłą większością głosów, w obecności co najmniej połowy jego składu. Przewodniczący posiedzenia podpisuje podjęte na tym posiedzeniu uchwały Zespołu.
4. W przypadku równej liczby głosów „za” i „przeciw” rozstrzyga głos Przewodniczącego posiedzenia.
5. Z posiedzenia Zespołu sporządza się protokół, który podpisuje Przewodniczący posiedzenia.

§ 2

Do zadań Zespołu należy w szczególności:

- 1) wsparcie procesu wdrożenia budżetu obywatelskiego,

- 2) sprawowanie funkcji nadzorującej przebieg procesu konsultacyjnego,
- 3) zapoznanie się ze wszystkimi projektami zadań zgłoszonymi przez mieszkańców,
- 4) rozpatrywanie wniosków mieszkańców z prośbą o ponowną weryfikację w razie negatywnego wyniku analizy możliwości realizacji zadania przez wydział Urzędu Miejskiego w Chełmku dokonanej z wykorzystaniem „Karty analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok”

§ 3

Przewodniczący Zespołu, niezwłocznie po zrealizowaniu zadań, o których mowa w § 2, informuje Burmistrza Chełmka o wynikach pracy Zespołu, w tym w szczególności o decyzjach dotyczących wskazania tych zadań, które w wyniku rozpatrzenia wniosków, o których mowa w § 2 pkt 4, zostaną poddane pod głosowanie oraz tych, które nie zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców jednostek pomocniczych Gminy Chełmek.



Załącznik Nr 4 do Zarządzenia Burmistrza Nr 0050.284.2016 z dnia 17 maja 2016

r. Karta do głosowania na zadania zgłoszone do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok

Pouczenie:

1. Głosowanie możliwe jest w okresie od dnia 5 do 14 października 2016 r.
2. Głosowanie ma charakter jawny.
3. W głosowaniu mogą wziąć udział mieszkańcy jednostek pomocniczych Gminy Chełmek objętych budżetem obywatelskim, którzy ukończyli co najmniej 16 rok życia.

4. Kwoty, jakie mogą być przeznaczone na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej, wynoszą odpowiednio:

Jednostka pomocnicza	Liczba mieszkańców	Kwota budżetu obywatelskiego
Osiedle Nowe Miasto	5506	55.060,00
Osiedle Stare miasto	3360	33.600,00
Razem:	8866	88.660,00

Zasady ważności głosu:

Aby głos był ważny należy wybrać jedno zadanie z listy zadań zamieszczonych na karcie do głosowania w ramach swojej jednostki pomocniczej, na terenie której jest się zamieszkałym. Wyboru dokonuje się poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie „Wybór”. Dla ważności karty do głosowania konieczne jest czytelne wpisanie imienia i nazwiska oraz numeru PESEL osoby głosującej, a także podpisanie zawartego na karcie do głosowania oświadczenia.

Głos jest nieważny, jeśli zostanie stwierdzona co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

Głosujący złożył więcej niż jedną kartę do głosowania, na której oddane głosy spełniają wskazane wyżej zasady ważności głosu.

Na karcie do głosowania głosujący dokonał wyboru więcej niż jednego

zadania z listy zadań zamieszczonych na karcie do głosowania.

Na podstawie podanego imienia, nazwiska oraz numeru PESEL nie można ustalić tożsamości głosującego lub gdy dane te są nieczytelne. Podany na karcie do głosowania adres zamieszkania znajduje się poza terenem jednostki pomocniczej Gminy Chełmek objętej budżetem obywatelskim.

Karta do głosowania nie została podpisana przez głosującego.

Karta do głosowania nie została złożona z dochowaniem terminu przeznaczzonego na głosowanie.

Głosujący nie jest mieszkańcem jednostek pomocniczych Gminy Chełmek objętych budżetem obywatelskim lub w chwili oddania głosu nie miał ukończonego co najmniej 16 roku życia.

Głosujący dokonał wyboru zadania spośród zadań zgłoszonych w ramach nie swojej jednostki pomocniczej, na terenie której jest zamieszkały.

Lp.	Jednostka pomocnicza	Nazwa / tytuł zadania	Szacunkowy koszt	Wybór
1.	Przykładowa jednostka	Przykładowe zadanie	Przykładowy koszt w zł	☐
2.	Przykładowa jednostka	Przykładowe zadanie	Przykładowy koszt w zł	☐
3.	Przykładowa jednostka	Przykładowe zadanie	Przykładowy koszt w zł	☐
Dane głosującego (wypełnić czytelnie)				
Numer PESEL		Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką jednostki pomocniczej Gminy Chełmek objętej budżetem obywatelskim, który/a ukończył/a 16 lat. Wyrażam równocześnie zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia budżetu obywatelskiego na 2017 rok, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Urząd Miejski w Chełmku.

.....
/data i podpis głosującego/

Załącznik do Formularza zgłoszeniowego propozycji zadania do budżetu obywatelskiego Gminy Chełmek na 2017 rok

Lista mieszkańców danej jednostki pomocniczej Gminy Chełmek, popierających propozycję zadania do budżetu obywatelskiego na 2017 rok

Nazwa / tytuł zadania:	
------------------------	--

Wpisując się na listę wyrażam równocześnie zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia budżetu obywatelskiego na 2017 rok, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Urząd Miejski w Chełmku z siedzibą w Chełmku, Krakowska 11.

lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	PESEL	podpis
1				
2				

Numer strony

„Lingua franca*” XXI wieku

O języku angielskim, skutecznych sposobach jego przyswajania, zajęciach na Uniwersytecie Trzeciego Wieku w Chełmku oraz nauce, która nie ma wieku granicznego z **Moniką Omyłą, lektorem języka angielskiego**, rozmawia Kamil Szyjka.

Jak zaczęła się Pani życiowa przygoda z językiem angielskim?

Naukę języka angielskiego zaczęłam dopiero w szkole średniej, gdy miałam 15 lat. Dzięki rodzicom przez wakacje uczęszczałam na kurs języka angielskiego w prywatnej szkole językowej. Tuż po maturze przeprowadziłam się do Londynu, gdzie przez pierwsze 3 lata codziennie uczestniczyłam w zajęciach z tego języka, zdając w tym czasie międzynarodowe egzaminy FCE, CAE oraz CPE. Później rozpoczęłam 5-cio letnie studia na uniwersytecie London South Bank. Wtedy jeszcze nie miałam pojęcia, że w przyszłości sama będę uczyć tego języka.

Skąd wzięła się tak duża popularność języka angielskiego?

Popularność języka angielskiego związana jest z kolonialną przeszłością Wielkiej Brytanii oraz potęgą Stanów Zjednoczonych. W wielu państwach, na wszystkich kontynentach, jest to język urzędowy. W dzisiejszym świecie to właśnie angielski określany jest jako lingua franca tzn. najpowszechniej używany dialekt na świecie. Współcześnie angielskim posługuje się blisko 2 miliardy ludzi, a liczba ta ciągle rośnie. Jednak za jego popularność odpowiada jeszcze jeden fakt: **jest łatwy**. Wystarczy kilka miesięcy intensywnej nauki aby nauczyć się go w stopniu umożliwiającym komunikację.

Jaki jest więc skuteczny sposób jego nauki?

Opinie na ten temat są różne. Każdy człowiek ma swój sposób na naukę, więc trudno jest w kilku zdaniach odpowiedzieć na to pytanie. Ważna jest systematyczność w poznawaniu i zapamiętywaniu najczęściej stosowanych słów i wyrażań, czytanie tekstów oraz słuchanie mowy danego języka. Dzięki internetowi i innym mediom mamy nieograniczony dostęp do różnych źródeł, przez co nauka jest łatwiejsza.

Ile czasu potrzebuje człowiek, aby mógł poznać dany język, chociażby w stopniu komunikatywnym?

To zależy od języka. Jeżeli chodzi o język angielski, to tak jak wspomniałam wcześniej, wystarczy kilka miesięcy intensywnej nauki, aby opanować go na poziomie umożliwiającym komunikowanie się.

Często słyszy się, że dużo łatwiej nauczyć się danego języka będąc za granicą. Dlaczego?

Przebywając w anglojęzycznym kraju, mamy styczność z żywym językiem każdego dnia. Słyszymy wymowę, faktycznie używane słownictwo i składnię. Jesteśmy zmuszeni, aby przełamać stres w komunikowaniu się. W moim przypadku, fakt, że już wcześniej uczęszczałam na lekcje angielskiego w Polsce, a następnie kontynuowałam edukację w Wielkiej Brytanii, miał ogromny wpływ na przyswajanie tego dialektu.

Czy jest jakaś granica wiekowa, do której można albo warto zacząć naukę języka?

Granica wiekowa, do której można zacząć naukę języka nie istnieje, ale warto zacząć naukę języka jak najwcześniej.

Od kilku miesięcy prowadzi Pani zajęcia na Uniwersytecie Trzeciego Wieku w Chełmku. Jak spisują się uczestnicy?

Studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku są dowodem na to, że na na-



ukę języka nigdy nie jest za późno. Jestem zachwycona determinacją i postępowaniem grupy, ich wypracowanego sposobu uczenia się i silnej motywacji. Muszę przyznać, że nauce bardzo sprzyja poczucie humoru uczestników. Wspaniała grupa.

Jak można skutecznie uczyć języka osoby, będące już w wieku emerytalnym?

Należy kłaść nacisk na język komunikacyjny i praktyczny. Stosować wielokrotne powtórki. Przedstawiać nowy materiał za pomocą różnorodnych pomocy wizualnych ułatwiających zapamiętywanie. Kursy powinny odbywać się w miłej atmosferze, aby każdy miał odwagę się odezwać i nie obawiać popełnienia błędów.

Komu łatwiej przychodzi nauka języka: młodzieży czy seniorom?

W dzisiejszych czasach większość młodych ludzi ma kontakt z językiem angielskim na co dzień. Dlatego młodzież łatwiej wchłania materiał, chętniej zabiera głos, szybciej reaguje na polecenia i zadania. Dla seniorów początki są często stresujące, a przystosowanie się do kursu zajmuje więcej czasu. Tak jest tylko dlatego, że wiele z tych osób nie miało jeszcze nigdy styczności z nauką języka angielskiego.

Jakby Pani zachęciła wszystkich do nauki języka angielskiego?

Mogłabym wymienić całą listę zalet, ale postaram się ograniczyć do kilku najprostszych. Język angielski jest jednym z najłatwiejszych dialektów do opanowania i najpopularniejszym językiem obcym na świecie w biznesie, nauce bądź dyplomacji. Zdecydowanie ułatwia komunikowanie się podczas wyjazdów za granicę. Dzięki znajomości tego języka można łatwiej znaleźć pracę i nawiązywać kontakty. To język, którym posługuje się niemal każda wykształcona osoba młodego pokolenia.

Bardzo dziękuję za rozmowę i życzę wielu sukcesów w przyszłości.

Dziękuję i jeszcze raz serdecznie zachęcam do nauki tego pięknego i bardzo przydatnego języka.

Na zdjęciu: Monika Omyła prowadzi zajęcia z angielskiego dla uczestników Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chełmku.

Termin **lingua franca odnosi się do szeroko używanych języków, będących środkiem komunikacji między różnojęzycznymi grupami ludzi. Obecnie jest nim wspomniany język angielski, którym posługuje się największa część wszystkich ludzi na świecie*



Burmistrz Chełmka podaje do publicznej wiadomości wyciąg z ogłoszenia o I przetargu ustnym nieograniczonym na niżej opisane nieruchomości t.J.:

I. Nieruchomości gruntowe niezabudowane, stanowiące własność Gminy Chełmek położone w obrębie Gorzów, w Gorzowie rejon ul. Krzywej, Sosnowej i Orliska.

a) oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości: działka nr 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029 wraz z działką nr 204/86 objęte są Księgą wieczystą, prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych nr KR1E/00029400/7.

b) powierzchnia nieruchomości: 0.1290 ha, 0.2476 ha, 0.1290 ha, 0.1082 ha, 0.1428, 0.1335 ha, 0.1425 ha, 0.1296 ha, 0.1070 ha, 0.1786 wraz z 0.0103 ha.

c) przeznaczenie nieruchomości: dla przedmiotowego terenu brak obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego. Przeznaczenie w nowej edycji studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chełmek (Uchwała Rady Miejskiej w Chełmku Nr XXXV/307/2014 z dnia 16 stycznia 2014 roku): MN 2 – tereny o dominującej funkcji zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej w wolno stojącym układzie budynków.

Funkcja podstawowa – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wyłącznie w wolnostojącym układzie budynków.

Funkcja uzupełniająca – funkcja usługowa jako towarzysząca zabudowie mieszkaniowej oraz jako funkcja samoistna: w tym rekreacja indywidualna, usługi publiczne, handel, gastronomia, rzemiosło budynki gospodarcze, garaże, tereny zieleni towarzyszącej urządzeniu infrastruktury technicznej i komunikacji.

Linie zabudowy przedmiotowych działek ustalono zgodnie z załącznikiem 1 do decyzji o warunkach zabudowy nr AGK.6730.22.2014 w odległości 12 m od istniejących ulic Sosnowej i Orliska. Szczegółowy opis wraz z warunkami obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji

oraz z wytycznymi architektonicznymi, lokalizacyjnymi i projektowo-realizacyjnymi zamieszczono w DECYZJI O WARUNKACH ZABUDOWY (wraz z załącznikami).

d) cena wywoławcza: 50.800,00 złotych brutto, 65.100,00 złotych brutto, 38.150,00 złotych brutto, 35.600,00 złotych brutto, 46.600,00 złotych brutto, 43.700,00 złotych brutto, 46.500,00 złotych brutto, 42.300,00 złotych brutto, 35.200,00 złotych brutto, 62.500,00 złotych brutto. W tym należy podatek VAT od towarów i usług w wysokości 23 %.

II. Termin i miejsce przetargu: PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 20 CZERWCA 2016 ROKU O GODZ. 10.00 W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 11, SALA SESYJNA, W ODSTĘPACH CZASU CO 10 MINUT DLA POSZCZEGÓLNEJ NIERUCHOMOŚCI.

III. Wysokość wadium:

dla nieruchomości oznaczonej jako działka nr 2020, 2021 i 2029 wraz z działką nr 204/86 wynosi: 7.000,00 złotych,

dla nieruchomości oznaczonej jako działka od nr 2022 do nr 2028 wynosi: 5.000,00 złotych,

IV. Informacje o miejscu wywieszenia publikacji ogłoszenia o przetargu: ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto podane zostało do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie oraz wywieszone na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i opublikowane w BIP i na stronie internetowej urzędu www.chelmek.pl.

V. Dane teleadresowe, pod którym można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu: szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w biurze nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku lub pod nr tel. o 33 844-90-00 lub 10 wew. 35 Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM



Informacja

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XIII/100/2007 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 listopada 2007 roku przeznacza w dzierżawę w trybie bezprzetargowym następujący fragment nieruchomości, stanowiący własność Gminy Chełmek, oznaczony w ewidencji gruntów i budynków jako działka nr 842/275 o pow. 0.0012 ha, obręb Chełmek, położoną w Chełmku przy ul. Krakowskiej 20/8, objęta KW nr KR1E/00056798/1.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj.: w terminie

od dnia 24 maja 2016 roku do dnia 14 czerwca 2016 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz niniejszy wykaz został wywieszony na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy – sposób zwyczajowo przyjęty, w BIP i na stronie internetowej urzędu www.chelmek.pl. Bliższych informacji w sprawie najmu wraz z dzierżawą gruntu w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu 0-33 844-90-00 lub 10 wew. 35 Wydział Architektury, Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM



Informacja

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XIII/100/2007 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 listopada 2007 roku przeznacza w dzierżawę w trybie bezprzetargowym następującą nieruchomość, stanowiącą własność Gminy Chełmek, oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków jako działka nr 831 o pow. 0.3169 ha, obręb Gorzów, położoną w Gorzowie przy skrzyżowaniu ul. Gorzowskiej i Oświęcimskiej, objęta KW nr KR1E/00029400/7.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj.: w terminie od dnia 25 maja 2016 roku do dnia 15 czerwca 2016 roku w siedzibie Urzę-

du Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz niniejszy wykaz został wywieszony na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy – sposób zwyczajowo przyjęty, w BIP i na stronie internetowej urzędu www.chelmek.pl. Bliższych informacji w sprawie najmu wraz z dzierżawą gruntu w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu 0-33 844-90-00 lub 10 wew. 35 Wydział Architektury, Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM

Jesteśmy! Istniejemy! Wolontariat ŚDM Parafii Bożego Miłosierdzia w Chełmku

Można nas rozpoznać zwłaszcza gdy jesteśmy ubrani w koszulki ŚDM, a tak na co dzień to tworzymy wspólnotę na spotkaniach, na których dokonujemy podsumowania naszych wysiłków robimy nowe plany na każdy miesiąc. Pomimo iż wszystko nastawione jest na organizację przyjęcia pielgrzymów, to nasz wolontariat skupia uwagę przede wszystkim na włączaniu się młodych ludzi w życie wspólnoty parafialnej. Pomoc przy działaniach charytatywnych, na świetlicy, tworzenie wystroju świątyni z okazji świąt roku liturgicznego, prowadzenie nabożeństw dla przygotowujących się do sakramentu bierzmowania, pantomimy i przedstawienia na Boże Narodzenie i Wielki Post, to niektóre pomysły jakie realizujemy w parafii. Przez ferie czy wakacje wspólne razem wyjeżdżamy na dni skupienia aby ten czas nie był podobny do przebywania na kolonii, ale aby służył religijnej formacji także wtedy gdy wspólnie śpiewamy, jedziemy do kina lub bawimy się i tańczymy. W naszej wspólnocie jest miejsce i czas na różnego rodzaju twórczość aby każdy młody człowiek jeśli zechce mógł dołączyć do naszej wspólnoty. I chociaż Światowe Dni Młodzieży przed nami, to my już zastanawiamy się nad tym, jaką wspólnotą pozostaniemy po tych wszystkich wydarzeniach. Jak jest napisane w Ewangelii: „Po owocach ich poznać”.

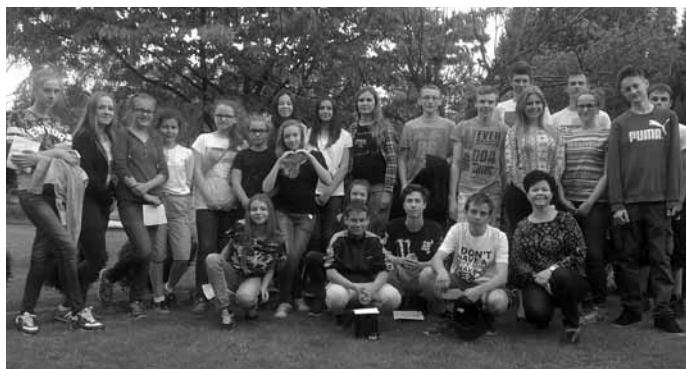


Światowe Dni Młodzieży już za kilka tygodni

W dniach od 25 lipca do 1 sierpnia pielgrzymi z całego świata przyjadą do Polski, aby wziąć udział w Światowych Dniach Młodzieży Kraków 2016. Swoje miejsce znajdą także w domach i szkołach z terenu Gminy Chełmek. Do tego bardzo ważnego wydarzenia przygotowują się również parafie poprzez organizację różnego rodzaju wydarzeń, promujących ŚDM 2016.

W minionych miesiącach wiele działo się na przykład w parafii NMP Królowej Polski w Chełmku. Oto tylko niektóre przedsięwzięcia, które zostały tam zrealizowane:

- Diecezjalna Sztafeta Modlitwy w intencji Światowych Dni Młodzieży Kraków 2016.
- Powstała grupa Gospodarzy i Wolontariuszy ŚDM Kraków 2016 „Młodzi Miłosierni z Chełmka”, która liczy około 50 osób. <https://www.facebook.com/mlodzi.milosierni2016>
- Młodzież, Wolontariusze parafialni i Gospodarze ŚDM czynnie angażują się w przygotowania do ŚDM poprzez:
 - a) realizację projektów przygotowujących do ŚDM – Projekt L4, Projekt Młodzi Misjonarze Miłosierdzia, Projekt „Święty Zwycięzca”;
 - b) spotkania formacyjno-organizacyjne i informacyjne dla grupy „Młodzi Miłosierni z Chełmku” odbywające się co 2 tygodnie;
 - c) uroczyste oprawy liturgii Mszy świętej niedzielnej i świątecznej; współorganizowanie między parafialnej Drogi Krzyżowej w Niedzielę Palmową;
 - d) prowadzenie Adoracji przy Bożym Grobie dla młodzieży w Wielki Piątek;
 - e) współorganizowanie procesji rezurekcyjnej, odpustowej i w uroczystość Bożego Ciała;
 - f) udział we Mszy św. dziękczynnej i Procesji Światła w Sanktuarium św. Jana Pawła II w Krakowie.
- Odbyło się spotkanie parafian, Gospodarzy i Wolontariuszy parafialnych z Młodymi Ambasadorami ŚDM Kraków 2016 podczas niedzielnej Mszy świętej.
- Lider Animacji Duszpasterskiej z Parafialnego Komitetu Organizacyjnego ŚDM i Wolontariusze wzięli udział w spotkaniu integracyjno-modlitewnym w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie.



Co nas czeka w najbliższym czasie

Pozwól Bogu zrobić raban w Twoim życiu!

11 czerwca o godz. 10.30 z parafii wyruszą Wolontariusze, Gospodarze i młodzież działający w grupie „Młodzi Miłosierni z Chełmka”, aby odpowiadając na prośbę Papieża Franciszka, „ZROBIĆ BOŻY RABAN” w naszym mieście promując i zachęcając parafian do udziału w Światowych Dniach Młodzieży w Krakowie. Będą śpiewy, tańce lednicie i różne atrakcje. „Człowiek młody, który się nie uśmiecha, który nie robi choć trochę rabanu, za wcześniej się zestarzał” mówił Papież Franciszek w Rio de Janeiro. Zapraszamy! Chodź z nami!

Peregrynacja Symboli ŚDM Kraków 2016

Czwartek 16.06.2016 r.
kościół Miłosierdzia Bożego
godz. 16.00 – Powitanie Symboli
godz. 16.30 – Uroczysta Msza Święta
godz. 18.00 – Procesja Światła do kościoła NMP Królowej Polski
kościół NMP Królowej Polski
godz. 19.30 – Uroczysta Msza Święta, Pożegnanie Symboli

Parafianie cały czas mogą zgłaszać chęć przyjęcia pielgrzymów do swoich domów. Więcej informacji można uzyskać u księży oraz w Komitetach Parafialnych.

Literackie spotkanie w bibliotece

Uczniowie i rodzice klasy drugiej oraz grupa "O - pszczołki" z Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie wzięli udział w ciekawych zajęciach zorganizowanych przez Panią A. Dulębę w gorzowskiej bibliotece. Zaproszeni goście wysłuchali przedstawienia przygotowanego przez klasę drugą. Gościem specjalnym był Pan Paweł Waligóra - redaktor naczelny "Echa Chełmka", który przybliżył wszystkim zebranych prace związane z powstaniem naszej lokalnej gazety. Serdecznie dziękujemy Panu Pawłowi Waligórze za udział w spotkaniu. Punktem kulminacyjnym było rozstrzygnięcie konkursu literackiego w klasie II. Pierwsze miejsce zajął Miłosz Bonar, drugie Jan Czerw, a trzecie Zuzanna Jamróz. Hanna Gołąb razem z grupą aktywu bibliotecznego zadbała o oprawę muzyczną



Pieniądże - banknoty, monety...

Pieniądże zawsze nas ekscytują, dlatego bibliotekarki z Gorzowa zaprosiły Pana Pawła Waligórę pasjonata i kolekcjonera banknotów na spotkanie z uczniami klasy II gimnazjum.

Historię pieniądza opracowali i przybliżyli swoim rówieśnikom Nina Kozioł i Jakub Śniadek uczniowie Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie. Gimnazjaliści podziwiali zbiory Pana Pawła, a Jakub Śniadek i Jeremiasz Siwek przynieśli swoje własne kolekcje. Serdecznie dziękujemy Panu Pawłowi za niezwykle interesującą lekcję historii, bo przecież pieniądź to wielka historia.

Bibliotekarki z Gorzow



Flis na Przemszy

Zapraszamy do udziału w dniu 2 lipca 2016 roku w spływie „Flis na Przemszy”. Jego ideą jest ukazanie walorów przyrodniczych, kulturowych, gospodarczych i turystycznych rzeki. Flis organizujemy w 85 rocznicę wodowania statku „Katowice” oraz dla uczczenia pamięci jego budowniczego Andrzeja Sapoka oraz marynarzy i flisaków pływających po Przemszy i Górnej Wiśle. Inicjatorami wydarzenia są Państwo Monika i Jacek Parisowie z Mysłowic a wspierają Ich Klaster Górnej Wisły, Ogólnopolski Klaster Innowacyjnych Przedsiębiorstw, Ogólnopolski Program Polska 3.0, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku, stowarzyszenie „Kajaki na Skawie”, samorządy Mysłowic, Sosnowca, Jaworzna, Chełmka, Sołtys i Rada Sołecka w Bobrku, MOSiR w Sosnowcu, Zagłębiowskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, PSP Mysłowice, OSP w Bobrku, OSP w Gorzowie, OSP w Dzieńkowicach, WZZ „Sierpień 80”

Ramowy program flisu 2 lipca 2016

7.30 Wyjazd autokarem uczestników z parkingu obok Domu Ludowego w Bobrku przy ul. Nadwiślańskiej 150.

9.00 Uroczyste rozpoczęcie flisu przy „Trójkącie Trzech Cesarzy”, Sosno-

wiec / Mysłowice.

ok. 16 Zakończenie flisu w miejscowości Bobrek przy kapliczce (3,5 km rzeki Wisły)

16.30 Polowa Msza Święta przy kapliczce.

Biwak z ogniskiem i poczęstunkiem przy Domem Ludowym.

Istnieje możliwość wypożyczenia kajaków wraz z osprzętem. Uczestnicy płyną pod opieką przewodników, instruktorów i ratowników. Uczestnicy mogą pozostawić samochody na parkingu przy ul. Nadwiślańskiej 150 w Bobrku, skąd zabierze ich autokar na miejsce startu. Koszt udziału wynosi 60 zł (wynajem sprzętu, transport, ubezpieczenie). Wpłaty można dokonywać na konto nr 50 8110 1023 2006 0317 6590 0001 w ABS Banku Spółdzielczym w Andrychowie z dopiskiem Flis. Warunkiem udziału jest akceptacja regulaminu, przestrzeganie kodeksu kajakarza i zaleceń komandora. Zapisy i informacje **MOKSiR w Chełmku**, moksir@chelmek.pl tel. 601661771 lub tel. 503906394

Składamy serdeczne podziękowania Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach okazali nam wiele serca, życzliwości i wsparcia, a także odczuwają z nami smutek po śmierci naszego Męża i Taty

śp. Leszka Augustyniaka

Rodzinie, Przyjaciółom, Znajomym, Sąsiadom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli we Mszy św. ceremonii pogrzebowej i w Jego ostatniej drodze serdecznie dziękujemy żona Krystyna, córka Magdalena, syn Paweł

VII Memoriał im. Łukasza Hobory

1 czerwca 2016 r. Samorządowy Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 2 w Chełmku wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Kultury Sportu i Rekreacji był organizatorem VII Memoriału im. Łukasza Hobory.

W obecności zaproszonych gości: Burmistrza Chełmka Pana Andrzeja Saternusa, rodziców tragicznie zmarłego nauczyciela Marioli i Macieja Hoborów oraz babci Natalii Opałki rywalizacja sportowa toczyła się na szczelbu szkoły podstawowej i gimnazjum. Na zakończenie wszystkim uczestnikom Memoriału zostały wręczone pamiątkowe medale.



Mistrz powiatu 2016

Uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 2 w Chełmku zostali mistrzami powiatu w rozgrywkach piłki nożnej.

W rozegranych 24 maja 2016 r. w powiatowych zawodach, w których wzięło udział 7 najlepszych szkół wyłonionych we wcześniejszych rozgrywkach gminnych, gimnazjaliści z Chełmka w rozgrywkach grupowych osiągnęli następujące wyniki:

Chełmek	-	Oświęcim	1-1
Chełmek	-	Rajsko	1-1
Chełmek	-	Brzeszcze	7-0

W finale rozgrywek nasza drużyna spotkała się z Zatorem.

W meczu padł wynik 1:1, ale w karnych wygrała drużyna Publicznego Gimnazjum nr 2 5:4.

Gratulujemy zawodnikom i trenerowi Pawłowi Sidorowiczowi kolejnego sukcesu



Dzień Dziecka w Chełmku

Z okazji Dnia dziecka strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Chełmku wraz z Młodzieżową Radą Miejską przygotowali dla najmłodszych szereg atrakcji. Na placu reprezentacyjnym przy Urzędzie Miejskim w Chełmku dzieci rywalizowały w konkurencjach sportowych, plastycznych i zręcznościowych, które poprowadzili młodzi radni oraz wybrani animatorzy. Na wszystkich czekały smaczne przekąski.

Słodką niespodziankę przygotował także Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, który przekazał dzieciom kosz słodczy oraz korzystając z okazji życzył pięknego przeżycia czasu młodości.

Jednym z efektów wspólnych zabaw był narysowany na Placu Reprezentacyjnym herb gminy, przygotowany w ramach zabawy „Namaluj marzenie”. Była to drugie święto dziecka, w trakcie którego zabawy dla dzieci przygotowali strażacy OSP Chełmek wraz z Młodzieżową Radą Miejską.



Szymon Dębski znów mistrzem!

Kolejny sukces chełmeckiego karateki. W trakcie rozgrywanych końcem maja Mistrzostw Polski w Oyama Karate Szymon Dębski, obronił mistrzowski tytuł w kategorii Junior Młodszy w formule lekki kontakt do 55 kilogramów.

W tym roku Szymona czeka jeszcze między innymi rywalizacja w Pucharze Europy w Wałbrzychu.



Noc Bibliotek 2016

Noc Bibliotek to ogólnopolska wieczorno-nocna akcja promująca czytelnictwo i biblioteki

Tegoroczna edycja Nocy Bibliotek odbyła się 4 czerwca, pod hasłem "Wolno czytać!" W Chełmku była to "Noc detektywów i zagadek kryminalnych". Uczestnicy tego niezwykłego wydarzenia mogli wziąć udział w transmisji online z Centralnej Nocy Bibliotek

W Bibliotece Narodowej dzięki temu mogliśmy się spotkać z prof. Bralczykiem, Andrzejem Maleszką i Arturem Barcisiem. Nie zabrakło czytania i opowiadania historii grozy oraz upiornego malowania twarzy. Odwieździeli nas również policjanci z Komisarzatu Komendy Policji w Chełmku, którzy przybliżyli nam m.in. specyfikę zawodu policjanta. Na zakończenie został wyświetlony nagradzany na całym świecie film „Magiczne drzewo” A. Maleszki. Imprezie towarzyszyły stworzone „schody cytatów”. Dla biblioteki była to okazja do atrakcyjnego i niekonwencjonalnego pokazania swoich zbiorów, do stworzenia działań edukacyjnych i rozrywkowych, których punktem wyjścia jest książka. W tym roku w Nocy Bibliotek wzięło udział 1017 placówek z całej Polski.

Za współpracę w ramach organizacji lokalnej Nocy Bibliotek dziękujemy



Komendzie Policji w Chełmku, pani Barbarze Adamczyk – Mastalerz oraz pani Mariolii Krzeczowskiej.

Zmagania czytelnicze

Gratulujemy Oliwce Nalepie (SZS-P nr 2 w Chełmku), Antoninie Syska (SZS nr 1 w Chełmku) i Mateuszowi Bialik (SZS nr 1 w Chełmku) wysokich wyników w Ogólnopolskim Półfinale konkursu Wielkiej Ligii Czytelników! Liczymy, że za rok wzbogaceni doświadczeniem zarazicie innych swoją pasją i będzie nas więcej. Kolejna edycja WLC 2016/2017 rusza już w październiku br. Konkurs WLC to m.in. tworzenie mody na czytanie wśród rodzin. Ważne jest, aby czytający rodzic stanowił dobry przykład dla dziecka i był dla niego promotorem kultury.



Święto Mamy i Taty

W Topolowej Akademii Malucha obchodziliśmy święto Mamy i Taty. Były gry, zabawy, tańce i dużo śmiechu. Każde dziecko wykonało dla Rodziców piękny kolorowy kwiatek z życzeniami.



Gminny Konkurs Recytatorski

Gminny Konkurs Recytatorski szkół podstawowych 1-3 „Wiersze nie od parady” odbył się 24 maja w murach Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji.

Do konkursu przystąpiło 12 Laureatów wyłonionych w eliminacjach szkolnych wśród których, znaleźli się uczniowie:

Karolina Szmigiel, Michalina Figa - SZS nr 1 w Chełmku,
Emilia Majcherczyk - SZS-P nr 2 w Chełmku,
Dominika Jeleń, Aleksandra Remsak, Tatiana Balcerak - SZS w Gorzowie.
Wiktoria Gębiś, Anna Zabawska, Wiktoria Jagoda - SZS w Bobrku.

Laureatami konkursu zostali:

I miejsce Hanna Firek - SZS-P nr 2 w Chełmku,
II miejsce Dominik Palian - SZS nr 1 w Chełmku,
III miejsce Apolonia Gądek - SZS-P nr 2 w Chełmku.

Gratulujemy.



„Piraci znad Przemszy”

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku zaprasza do udziału w wakacyjnych warsztatach dla dzieci pt. „Piraci znad Przemszy”. Pierwszy blok zajęć prowadzony będzie przez animatorów ośrodka w terminie od 27 czerwca do 1 lipca w godzinach od 11.00 do 14.00, kolejny od 18 do 22 lipca w tych samych godzinach. Koszt: 50 zł. Zapisy i informacje w Centrum Sportowym lub telefonicznie: 509 934 789. Ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Odkryj przyjemność czytania

Maj to miesiąc poświęcony czytaniu książek. Z tej okazji bibliotekarze z SZS nr 1 w Chełmku zorganizowali szereg imprez promujących czytelnictwo. Wszystko to dzięki nowościom wydawniczym z Rządowego Programu „Książki naszych marzeń”. Biblioteka otrzymała dodatkowe fundusze i zakupiła nowości wydawnicze dla dzieci i młodzieży, które cieszą się ogromną popularnością. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia plastyczne, przedstawienie prezentujące sylwetkę znanego baśniopisarza „Dzień dobry, panie Andersenie” oraz liczne konkursy czytelnicze.

Przeprowadzono:

Konkurs pięknego czytania

I miejsce zajęli: Michalina Figa kl. 2c i Jan Skrzypiński z kl. 2a, II miejsce - Antoni Paweł z kl. 3b, III miejsce - Wiktoria Kocierz z kl. 3a.

Konkurs na najpiękniejszą baśń

I miejsce zajęła Antonina Syska z kl. 4, II miejsce - Mateusz Bialik z kl. 4, III miejsce - Marcin Banasiuk z kl. 5b.

Test wiedzy o Mikołajku:

I miejsce zajęła Antonina Syska z kl. 4, II miejsce - Daniel Długajczyk z kl. 6, III miejsce - Konrad Bojanowicz z kl. 5a.

W ramach akcji zorganizowano również spotkania, podczas których



zaproszeni goście czytali najmłodszym fragmenty wybranych książek. Największym powodzeniem cieszyła się seria książek o Magicznym drzewie Andrzeja Maleszki, którą pięknie przeczytali zaproszeni na tę okazję harcerze.

Gratulujemy nagrodzonym i zachęamy wszystkich do czytania książek w myśl powiedzenia Umberto Eco: „Kto czyta książki, żyje podwójnie”.

„Na własne konto”

Komisja konkursowa, złożona z przedstawicieli Narodowego Banku Polskiego, Szkoły Głównej Handlowej oraz niezależnych ekspertów w dziedzinie spółdzielczości oceniła projekty spółdzielni uczniowskich. Najważniejsza była pomysłowość, ogólna wartość merytoryczna oraz możliwość realizacji pomysłu.

W gronie pięciu wyróżnionych znaleźli się uczniowie z Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie. Wręczenie nagród i podsumowanie projektu zaplanowano na 13 czerwca o godzinie 13 w Centrum Konferencyjnym POLIN w Warszawie.



Wszechświat władcą czterech żywiołów

Antosia Stachura, uczennica trzeciej klasy szkoły podstawowej z Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chełmku zajęła drugie miejsce w konkursie plastycznym „Wszechświat władcą czterech żywiołów”, zorganizowany przez Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie. Wydarzenie było jednym z elementów XVI Festiwalu Nauki. Celem konkursu było propagowanie i rozwijanie aktywności artystycznej wśród dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym, rozbudowanie twórczej inwencji dziecka, kształtowanie samodzielnego i twórczego myślenia oraz rozwijanie umiejętności prezentowania własnych obserwacji. Tosia odebrała nagrodę 19 maja w Krakowie. Serdecznie gratulujemy.



Kącik poezji

„Życie – jego sens”

Warto żyć i dziękować za czas darowany
- każdego dnia.

Z całym jego pięknem, różnymi barwami
- wszystko sens ma.

Dni przemijają, gdzieś giną w przestrzeni
- cały życia cud.

Rozpoznać to piękno do końca należy
- co stworzył Bóg.

Tym cudem jest oddech, światło, powietrze
- uśmiech i płacz.

Czego wędrowce szukamy szczęściem?
- wie każdy z nas.

O dary prosimy coraz goręcej
- paki biegnie czas.

Przyjąć umyśłem sercem, otwartym
- mnożyć i dzielić.

Dodać do dobra tkwiącego w nas samych
- nieś potrzebującym.

Marianna Sitek

W Gorzowie zapłonęły sobótki

W poniedziałkowy wieczór, pomimo niskiej temperatury, mieszkańcy Gorzowa spotkali się przy remizie Ochotniczej Straży Pożarnej, aby wspólnie zapalić tak zwane sobótki, czyli duże ogniska, organizowane zgodnie z tradycją w okresie „Zielonych Świątek”. Nie zabrakło przy tym występów młodzieży, pań z zespołu Malwa oraz smacznych posiłków. Dawniej zwyczaj ten miał zapewnić mieszkańcom zdrowie i urodzaj. Spotkanie przy ognisku zakończyło się tuż po zapadnięciu zmroku.

KS



Chrzest Polski

Z inicjatywy Samorządu Szkolnego oraz Szkolnego Koła PCK zorganizowano w szkole akademię z okazji 1050-tej rocznicy chrztu Polski. Społeczność uczniowska wraz z gronem pedagogicznym oraz zaproszonymi gośćmi w osobach burmistrza Chełmka A. Saterusa, proboszcza parafii NMP Królowej Polski ks. kanonika B. Leśniaka, kierownika referatu oświaty A. Łękawcy oraz pana R. Babiucha przeniosła się w czasy wczesnego średniowiecza. Uczniowie klasy II gimnazjum, pod okiem p. M. Wójtowicz oraz p. A. Krzyściak-Kalembi, przygotowali przedstawienie, dzięki któremu przybliżyli nam wątek przyjęcia chrztu przez księcia Mieszka I z rąk biskupa Jordana.

Mogliśmy obejrzeć inscenizację przyjęcia wiary chrześcijańskiej przez pierwszego historycznego władcę Polski w otoczeniu orszaku książęcego i księżniczki czeskiej Dobrawy. Wyjątkowy urok osiągnęliśmy dzięki czarownej dekoracji grodu książęcego, autorstwa p. A. Muchy oraz piękny strojów wypożyczonym dzięki uprzejmości p. R. Babiucha. Dodatkowego czaru dodała interpretacja utworów muzycznych w wykonaniu uczennic i uczniów klasy VI SP i I gimnazjum, przygotowanych przez p. M. Wójtowicz oraz p. A. Gomółkę.



W moim obiektywie

Konkurs fotograficzny dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Chełmek rozstrzygnięty. Jury po ocenie nadesłanych zdjęć ogłosiło zwycięzców. Pierwsze miejsce i główną nagrodę rzeczową – aparat cyfrowy zdobyła Antonina Syska z SZS nr 1 w Chełmku, drugie miejsce zdobyła Weronika Śniadek z SZS-P nr 2 w Chełmku a trzecie Kacper Tarnawski ze Świątlicy SZS-P nr 2 w Chełmku. Jury przyznało też dwa wyróżnienia, które zdobyły Zuzanna Kubarek oraz Anna Balon.

Nagrody i wyróżnienia zostały wręczone przez głównego sponsora i organizatora konkursu Macieja Dworniczka podczas Dni Chełmka 2016.



Zawody wędkarskie dla dzieci

Z okazji Dni Chełmka Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku oraz chełmeckie koło Polskiego Związku Wędkarskiego zorganizowało zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży. W rywalizacji na wędkę stanęło blisko 100 dzieci wraz z całymi rodzinami. Jednak łowienie ryb nie było jedyną atrakcją, dzieci mogły pojeździć na konikach z Paint Ranch z Gromca i popływać łódką motorową ze strażakami z OSP Gorzów.

Po zakończonych zawodach każdy z uczestników mógł liczyć na nagrodę rzeczową, medal oraz słodki poczęstunek.

Organizatorzy dziękują dzieciom za udział w zawodach natomiast panom Zdzisławowi Krężlewiczowi i Ireneuszowi Musiołowi za zakupienie pamiątkowych medali.





NIE PRZEGAPI!



REKRUTACJA

KSZTAŁCIMY ZAWODOWO!

Chelmek, ul. Krakowska 18
tel. 33 846 11 71
www.jkilinski.edu.pl

2016/2017

69 lat tradycji
w kształceniu zawodowym

www.jkilinski.edu.pl

Powiatowy Zespół nr 8

Szkoł Zawodowych i Ogólnokształcących

im. Jana Kilińskiego w Chelмку

www.jkilinski.edu.pl

ODWIEDŹ NAS

ul. Krakowska 18
32-660 Chelmek
woj. małopolskie
tel./faks 33 846-11-71
email: sekretariat@jkilinski.edu.pl



Zapraszamy na profil szkoły

REKRUTACJA

Informacje o zasadach rekrutacji
pod nr tel. 33 846-11-71
www.jkilinski.edu.pl



Drogi Absolwencie,

zapraszamy Cię do zapoznania się z ofertą edukacyjną naszej szkoły. Szczególny nacisk kładziemy na kierunki kształcenia, dzięki którym znajdziesz pracę i będziesz solidnie przygotowany do zawodu. Zapewniamy wysoki poziom nauczania, wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną oraz przyjazną atmosferę. W naszej szkole będziesz miał możliwość uzyskania Europejskich Certyfikatów oraz dodatkowych kwalifikacji. Realizujemy projekty europejskie oraz współpracujemy z przedsiębiorcami oraz władzami samorządowymi powiatu i gminy, aby zapewnić Wam najlepszy start zawodowy.

Nasi absolwenci postrzegają nas jako szkołę uczącą planowania swojej ścieżki zawodowej, właściwego zarządzania wiedzą oraz szanującą indywidualność ucznia.

Dyrektor Szkoły:

Matyjasz



DODATKOWA OFERTA EDUKACYJNA

- Koła zainteresowań
- Fakultety maturalne
- Zajęcia rozwijające zdolności
- Zajęcia wyrównawcze
- Wolontariat
- Koło Strzelectwa Sportowego
- Wsparcie ucznia dyslektycznego
- ICIM



OFERTA KSZTAŁCENIA 2016/2017

TECHNIKUM

TECHNIK MECHANIK

- x Montaż i obsługa maszyn i urządzeń.
- x Organizacja i nadzór procesów produkcji.

Zajęcia praktyczne prowadzone w Centrum Kształcenia Praktycznego w Oświęcimiu.

TECHNIK INFORMATYK

- x Montaż i eksploatacja komputerów osobistych oraz urządzeń peryferyjnych.
- x Projektowanie lokalnych sieci komputerowych i administrowanie sieciami.
- x Tworzenie aplikacji internetowych i baz danych oraz administrowanie bazami.

Zajęcia praktyczne organizowane przez szkołę



ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA

WIELOZAWODOWA w zawodach:

ŚLUSARZ
GÓRNIK EKSPLOATACJI PODZIEMNEJ
MECHANIK POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
OPERATOR OBRABIAREK SKRAWAJĄCYCH
SPRZEDAWCA
FRYZJER
CUKIERNIK
PIEKARZ
ELEKTRYK

MOŻLIWOŚĆ PRAKTYK NA PODSTAWIE UMOWY O PRACĘ Z PRACOWNIKIEM MŁODOCIANYM



JESTEŚMY OŚRODKIEM EGZAMINACYJNYM OKRĘGOWEJ KOMISJI EGZAMINACYJNEJ W KRAKOWIE



NOWOCZESNE KSZTAŁCENIE NA BAZIE 69 - LETNIEJ TRADYCJI



e-mail: sekretariat@jkilinski.edu.pl

www.jkilinski.edu.pl

tel.: 33 846 11 71

Dni Chełmka 2016

Fotoreportaż



Parafia NMP Królowej Polski w Chełmku serdecznie zaprasza



*Koncert
ewangelizacyjny
w Jubileuszowym
Roku Miłosierdzia*

*dla wspólnoty
naszego miasta
wystąpi*

*Magda Anioł
z zespołem
17 lipca 2016 r.
godz. 19.00*

*Kościół
NMP Królowej
Polski w Chełmku*

Parafia NMP Królowej Polski w Chełmku
serdecznie zaprasza na niezwykłą
wakacyjną atrakcję.

Po raz pierwszy w Chełmku

MISTERIUM ŚWIATŁA

*Do Ciebie Panie, wznoszę moja duszę.
Pięćdziesiąt minut magicznej muzyki malowanej
laserami w 3D, które przeniosą widownię w
świat artystycznych oraz duchowych doznań.*

15 sierpnia 2016 r godz. 20.30

Kościół

NMP Królowej Polski w Chełmku